

Číslo zmluvy: 148 / 20 11

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami

v zmysle § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka

ZMLUVNÉ STRANY:

Názov: **BRATISLAVSKÉ KULTÚRNE A INFORMAČNÉ STREDISKO**

So sídlom: Židovská 1, 815 15 Bratislava 1

IČO: 30 794 544

Zastúpené: Ing. Vladimírom Grežom, riaditeľom

(ďalej len „BKIS“)

a

Názov: **Mestská časť Bratislava – Karlova Ves**

So sídlom: Nám. Sv. Františka 8, 842 62 Bratislava

IČO: 00 603 520

Zastúpené: Ing. Iveta Hanulíková, starostka

(ďalej len „Karlova Ves“)

Článok I.

PREDMET ZMLUVY

1) Predmetom tejto zmluvy je spoluorganizácia podujatia „**KULTÚRNE LETO V KARLOVEJ VSI**“, ktoré sú súčasťou dramaturgie podujatí letného festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011:

- **Líščie údolie, park SNP:**

24.7.2011 o 17.00 Belasí a Lerry and Comeback

28.8.2011 o 17.00 Bukasový masív, Nový Rohnák

- **Námestie Karlova Ves:**

5.8. 2011 o 19.00 Slovak tango

26.8.2011 o 19.00 Dunajská kapela

2) Predmetom tejto zmluvy je záväzok BKIS poskytnúť propagačné služby, technické a organizačné zabezpečenie, bližšie špecifikované v Čl. IV ods. 1) tejto zmluvy pri organizovaní vyššie uvedených podujatí v dohodnutých dňoch. Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS bude vystupovať ako spoluorganizátor podujatia.

3) Predmetom tejto zmluvy je záväzok Karlovej Vsi zorganizovať a zabezpečiť v dohodnutých dňoch podujatia a vykonať úkony bližšie špecifikované v Čl. IV ods. 2) tejto zmluvy.

Článok II.

DOBA TRVANIA ZMLUVY

1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.8.2011.

Článok III.

PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY

1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni zverejnenia na webovom sídle povinných osôb.

Článok IV.

POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1/ BKIS:

- zabezpečí dopravu, montáž, demontáž pódia o rozmeroch 8x6 m
- zabezpečí dopravu, montáž, demontáž strechy pódia o rozmeroch 9x7m
- zabezpečí ozvučenie a základné osvetlenie podľa požiadaviek účinkujúcich
- zabezpečí účinkujúcich na podujatia, a to: Belasí, Bukasový masív, Lerry and Comeback, Slovak tango
- zabezpečí a garantuje dramaturgiu, program a účasť účinkujúcich riadne a včas na podujatí,
- zabezpečí úhradu všetkých honorárových, pobytových a dopravných nákladov súvisiacich s účinkujúcimi umelcami,
- zabezpečí propagáciu podujatia v rámci podujatí festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011,
- zabezpečí nahlásenie podujatia ochranným zväzom SOZA a zaplatí príslušný poplatok.

2/ Karlova Ves:

- zabezpečí ohlásenie konania verejného kultúrneho podujatia na miestnom úrade Bratislava - Karlova Ves,
- zabezpečí priestory hľadiska ,prípadne sedenie pre divákov

- zabezpečí vjazd a parkovanie motorových vozidiel pre technické a organizačné zabezpečenie podujatia,,
- zabezpečí elektrickú prípojku:

24.7. 2011 63A/400V

5.8.2011 32A/400V

26.8.2011 32A/400V

28.8.2011 63A/400V

- zabezpečí zdravotnú službu, požiarnu hliadku, službu elektrikára
- zabezpečí občerstvenie pre účinkujúcich
- vo všetkých propagačných materiáloch k podujatiu zabezpečí umiestnenie loga festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti 2011, mesta Bratislava a BKIS,
- zabezpečí uvádzanie festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011, Mesta Bratislava a BKIS ako spoluorganizátora podujatia vo všetkých mediálnych výstupoch,
- súhlasí s umiestnením vizuálov a bannerov festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011 vrátane loga partnerov festivalu na scéne konania podujatia,
- dáva súhlas na kamerový záznam a fotografovanie podujatia pre potreby BKIS.

Článok V.

FINANČNÉ PODMIENKY

- 1) BKIS uhradí všetky náklady vyplývajúce z čl. IV bod 1) tejto zmluvy.
- 2) Karlova Ves uhradí všetky náklady vyplývajúce z čl. IV bod 2) tejto zmluvy.

Článok VI.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Obe zmluvné strany sa zaväzujú pri spolupráci podľa tejto zmluvy postupovať tak, aby neohrozili dobré meno druhej zmluvnej strany.
- 2) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 3) Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou osobitných písomných dodatkov.
- 4) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

5) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením obsahu tejto zmluvy na webovej stránke BKIS.

6) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, dňa 18.07.2011

V BRATISLAVE 21.7.2011

"podpísané"

"podpísané"

.....

.....

Za Mestská časť –Karlova Ves

za Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

Ing. Iveta Hanulíková, starostka

Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ